ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Colonies, le 4 novembre 1950, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "portant modification de l'arrêté royal du 4 septembre 1928 organisant l'Institut royal colonial belge", a donné en sa séance du 13 novembre 1950 l'avis suivant :

Le Conseil d'Etat propose d'apporter au projet des modifications de forme qui sont contenues dans le texte ci-après :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 4e November 1950 door de Minister van Koloniën verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "houdende wijziging van het koninklijk besluit van 4 September 1928 houdende oprichting van het Koninklijk Belgisch Koloniaal Instituut", heeft ter zitting van 13 November 1950 het volgend advies gegeven :

De Raad van State stelt voor, een aantal vormwijzigingen in het ontwerp aan te brengen; zij zijn opgenomen in de onderstaande tekst :

ARRETE ROYAL MODIFIANT L'ARRETE ROYAL DU 4 SEPTEMBRE 1928 ORGANISANT L'INSTITUT ROYAL COLONIAL BELGE.

BAUDOUIN, Prince royal,
exerçant les pouvoirs constitutionnels du Roi,
A tous, présents et à venir, SALUT.

Vu l'arrêté royal du 4 septembre 1928 organisant l'Institut royal colonial belge, modifié par les arrêtés royaux des 18 décembre 1929, 17 avril 1930, 26 août 1938 et par les arrêtés du Régent des 26 avril 1947 et 29 décembre 1947;

_____.

_____.

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre des Colonies,

NOUS AVONS ARRETE ET ARRETONS :

Article 1er.

L'article 5 de l'arrêté royal du 4 septembre 1928, modifié par l'arrêté du Régent du 26 avril 1947, est remplacé par la disposition suivante :

.../...

"Article 5.- Chaque section est composée de quinze membres.

Elle peut compter en outre :

1° des membres honoraires;

2° trente associés, nationaux ou étrangers;

3° quinze correspondants choisis parmi les résidants au Congo belge ou au Ruanda-Urundi.

Le titre de membre honoraire peut être conféré, à leur demande, aux membres titulaires auxquels il serait difficile de prendre part d'une manière active et continue aux travaux de l'Institut, ou qui auraient transféré leur résidence à l'étranger après leur nomination".

Article 2.-

L'article 6 du même arrêté royal, modifié par le même arrêté du Régent, est remplacé par la disposition suivante :

"Article 6. Les membres et les membres honoraires de l'Institut sont nommés par Nous, sur proposition de Notre Ministre des Colonies.

Les associés et les correspondants sont nommés par Notre Ministre des Colonies, sur proposition des membres de chaque section.

Les membres honoraires, les associés et les correspondants peuvent assister aux séances de l'Institut.".

Article 3.-

Il est inséré dans le même arrêté royal un article 11 bis, libellé comme suit :

.../...

"Article 11 bis.- Sera considéré comme démissionnaire, tout membre titulaire, de même que tout associé résidant en Belgique qui, pendant deux ans et sans motif légitime, n'aura assisté à aucune séance.

Pourra de même être considéré comme démissionnaire, tout membre correspondant qui n'aura fait parvenir aucun travail à sa section pendant trois ans.

Dans l'un et l'autre cas, l'arrêté de démission ne pourra être pris que sur avis conforme des membres titulaires de la section intéressée.".

Article 4.-

L'article 12 du même arrêté royal est complété par la disposition suivante :

"Les mêmes dispositions s'appliquent aux membres honoraires.".

Article 5.-

Notre Ministre des Colonies est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à , le

PAR LE PRINCE ROYAL :

Le Ministre des Colonies,

KONINKLIJK BESLUIT TOT WIJZIGING VAN HET KONINKLIJK BESLUIT VAN 4 SEPTEMBER 1928 HOUDENDE OPRICHTING VAN HET KONINKLIJK BELGISCH KOLONIAAL INSTITUUT.

BOUDEWIJN, Koninklijke Prins,
die de grondwettelijke macht van de Koning uitoefent,
Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, HEIL.

Gelet op het koninklijk besluit van 4 September 1928 houdende oprichting van het Koninklijk Belgisch Koloniaal Instituut, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 December 1929, 17 April 1930, 26 Augustus 1938, en bij de besluiten van de Regent van 26 April 1947 en 29 December 1947 ;

_____ ;

_____ ;

Gelet op het advies van de Raad van State ;

Op de voordracht van Onze Minister van Koloniën,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN :

Artikel 1.-

Artikel 5 van het koninklijk besluit van 4 September 1928, gewijzigd bij het besluit van de Regent van 26 April 1947, wordt door de volgende bepaling vervangen :

.../...

"Artikel 5.-

Iedere afdeling is samengesteld uit vijftien leden.

Zij kan bovendien tellen :

1° ereleden ;
2° dertig buitengewone leden, Belgen of vreemdelingen ;
3° vijftien corresponderende leden, gekozen onder degenen die in Belgisch-Congo of in Ruanda-Urundi verblijven.

De titel van erelid kan, op hun aanvraag, toegekend worden aan de titelvoerende leden, die moeilijk voortdurend en actief kunnen deelnemen aan de werkzaamheden van het Instituut of die na hun benoeming hun verblijfplaats naar den vreemde hebben overgebracht.".

Artikel 2.-

Artikel 6 van hetzelfde koninklijk besluit, gewijzigd bij hetzelfde besluit van de Regent, wordt door de volgende bepaling vervangen :

"Artikel 6.-

De leden en ereleden van het Instituut worden door Ons benoemd op de voordracht van Onze Minister van Koloniën.

De buitengewone en corresponderende leden worden door Onze Minister van Koloniën benoemd op de voordracht van iedere afdeling.

.../...

De ereleden, de buitengewone en de corresponderende leden mogen de zittingen van het Instituut bijwonen".

Artikel 3.-

In hetzelfde koninklijk besluit wordt een artikel 11 bis ingevoegd, dat als volgt luidt :

"Artikel 11 bis.-

Als ontslagnemend wordt beschouwd elk titelvoerend lid, evenals elk buitengewoon lid, dat in België verblijft en dat gedurende twee jaar, zonder wettige reden, geen enkele zitting bijgewoond heeft.

Als ontslagnemer kan eveneens worden beschouwd elk corresponderend lid dat gedurende drie jaar geen enkel werk aan zijn afdeling toegezonden heeft.

In beide gevallen kan het besluit tot ontslagverlening niet genomen worden dan na gelijkluidend advies van de titelvoerende leden der belanghebbende afdeling.".

Artikel 4.-

Artikel 12 van hetzelfde koninklijk besluit wordt met volgende bepaling aangevuld :

"Dezelfde bepalingen zijn van toepassing op de ereleden".

Artikel 5.-

Onze Minister van Koloniën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te ,

VANWEGE DE KONINKLIJKE PRINS :

De Minister van Koloniën,

Etaient présents : Waren aanwezig :

Messieurs : J. SUETENS, président du Conseil d'Etat, président
De Heren : voorzitter van de Raad van State, voorzitter

V. DEVAUX, conseillers d'Etat
M. SOMERHAUSEN, raadsheren van State

L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation
G. DOR, bijzitters van de afdeling wetgeving

G. PIQUET, greffier adjoint, adjunct-griffier, greffier griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. SUETENS.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. SUETENS.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

(signé) G. PIQUET.

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(signé) J. SUETENS.

expédition délivrée à M. le Ministre
uitgifte afgeleverd aan de H. Minister
des Colonies.
van Koloniën.

Le 1950.

De 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.